

HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN
TỈNH CAO BẰNG

Số: 65/NQ-HĐND

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Cao Bằng, ngày 10 tháng 11 năm 2025

NGHỊ QUYẾT

**Về chủ trương chuyển mục đích sử dụng rừng sang mục đích khác
trên địa bàn tỉnh Cao Bằng năm 2025 (bổ sung đợt 6)**

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN TỈNH CAO BẰNG
KHÓA XVII KỲ HỌP THỨ 37 (CHUYÊN ĐỀ)**

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương số 72/2025/QH15;

Căn cứ Luật Lâm nghiệp số 16/2017/QH14;

Căn cứ Luật Đất đai số 31/2024/QH15;

Căn cứ Nghị định số 156/2018/NĐ-CP ngày 16 tháng 11 năm 2018 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Lâm nghiệp được sửa đổi, bổ sung bởi Nghị định số 91/2024/NĐ-CP;

Căn cứ Quyết định số 1486/QĐ-TTg ngày 24 tháng 11 năm 2023 của Thủ tướng Chính phủ về phê duyệt Quy hoạch tỉnh Cao Bằng thời kỳ 2021 - 2030, tầm nhìn đến năm 2050;

Thực hiện Thông báo số 06-TB/TU ngày 14 tháng 10 năm 2025 của Tỉnh ủy Cao Bằng kết luận cuộc họp Thường trực Tỉnh ủy lần thứ hai;

Xét Tờ trình số 3437/TTr-UBND ngày 04 tháng 11 năm 2025 của Ủy ban nhân dân tỉnh Cao Bằng về việc đề nghị quyết định chủ trương chuyển mục đích sử dụng rừng sang mục đích khác trên địa bàn tỉnh Cao Bằng (bổ sung đợt 6); Báo cáo thẩm tra số 582/BC-HĐND ngày 07 tháng 11 năm 2025 của Ban Kinh tế - Ngân sách Hội đồng nhân dân tỉnh; ý kiến thảo luận của các đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh tại Kỳ họp.

QUYẾT NGHỊ:

Điều 1. Nhất trí chủ trương chuyển mục đích sử dụng rừng sang mục đích khác để thực hiện dự án ổn định dân cư biên giới Nà Đái - Lũng Liêng, xóm Biên Hòa, xã Đại Sơn, huyện Quảng Hòa, tỉnh Cao Bằng (nay thuộc xóm Biên Hòa, xã Phục Hòa, tỉnh Cao Bằng) với diện tích 1,65 ha rừng tự nhiên, trong đó:

- Rừng tự nhiên thuộc rừng phòng hộ là 1,38 ha.
- Rừng tự nhiên ngoài quy hoạch lâm nghiệp là 0,27 ha.

(Chi tiết tại Phụ lục kèm theo)

Điều 2. Hội đồng nhân dân tỉnh giao Ủy ban nhân dân tỉnh tổ chức triển khai thực hiện Nghị quyết này và báo cáo kết quả thực hiện với Hội đồng nhân dân tỉnh theo quy định.

Điều 3. Thường trực Hội đồng nhân dân tỉnh, các Ban của Hội đồng nhân dân tỉnh, các Tổ đại biểu và các đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh giám sát việc thi hành Nghị quyết này.

Nghị quyết này được Hội đồng nhân dân tỉnh Cao Bằng Khóa XVII, Kỳ họp thứ 37(chuyên đề) thông qua ngày 10 tháng 11 năm 2025 và có hiệu lực từ ngày thông qua./.

Nơi nhận:

- Ủy ban Thường vụ Quốc hội, Chính phủ (*để b/c*);
- Văn phòng Quốc hội, Văn phòng Chính phủ;
- Bộ Nông nghiệp và Môi trường;
- Thường trực Tỉnh ủy; Thường trực HĐND tỉnh;
- Ủy ban nhân dân tỉnh;
- Ủy ban MTTQ Việt Nam tỉnh;
- Đoàn Đại biểu Quốc hội tỉnh;
- Các đại biểu HĐND tỉnh;
- Các sở, ban, ngành, đoàn thể;
- Đảng ủy, HĐND, UBND các xã, phường;
- Trung tâm Thông tin - Văn phòng UBND tỉnh;
- Lưu: VT.

CHỦ TỊCH

Bế Thanh Tịnh

**PHỤ LỤC: TỔNG HỢP DIỆN TÍCH RỪNG CHUYỂN MỤC ĐÍCH SỬ DỤNG RỪNG SANG MỤC ĐÍCH KHÁC
ĐỂ THỰC HIỆN DỰ ÁN TRÊN ĐỊA BÀN TỈNH CAO BẰNG (BỔ SUNG ĐỢT 6)**

(Kèm theo Nghị quyết số/NQ-HĐND ngày 10 tháng 11 năm 2025 của Hội đồng nhân dân tỉnh Cao Bằng)

TT	Dự án	Diện tích chuyển mục đích sử dụng rừng (ha)							Vị trí <i>(theo bản đồ hiện trạng rừng khu vực đề nghị chuyển mục đích sử dụng rừng)</i>	Ghi chú	
		Tổng cộng	Rừng phòng hộ			Rừng sản xuất					Ngoài quy hoạch lâm nghiệp (rừng tự nhiên)
			Tổng	Rừng tự nhiên	Rừng trồng	Tổng	Rừng tự nhiên	Rừng trồng			
1	Ổn định dân cư biên giới Nà Đái - Lũng Liềng, xóm Biên Hòa, xã Đại Sơn, huyện Quảng Hòa, tỉnh Cao Bằng <i>(nay thuộc xóm Biên Hòa, xã Phục Hòa, tỉnh Cao Bằng)</i>	1,65	1,38	1,38	-	-	-	-	0,27	Khu vực chuyển mục đích sử dụng rừng sang mục đích khác nằm trên địa bàn xã Phục Hoà, tỉnh Cao Bằng thuộc tiểu khu 392 khoảnh 11 gồm các lô 1, 1b, 1c, 10, 16; khoảnh 9B lô 4.	
	Tổng	1,65	1,38	1,38	-	-	-	-	0,27		